


2013 m. vasario 28 d.
Vilnius

BENDROVĖS ATSAKINGŲ ASMENŲ PATVIRTINIMAS

Šiuo patvirtiname, kad, mūsų žiniomis, 2012 m. dvylikos mėnesių konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė, sudaryta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus, atitinka tikrovę ir teisingai parodo APB „Apranga“ ir bendrą konsoliduotų „Aprangos“ grupės įmonių turta, įsipareigojimus, finansinę būklę, pelną arba nuostolius ir pinigų srautus.



„Aprangos“ grupės generalinis direktorius
Rimantas Perveneckas



„Aprangos“ grupės finansų ir ekonomikos direktorius
Saulius Bačauskas

KIRTIMŲ Č. 51 LT-02244 VILNIUS	TELEFONAS (5) 2390808	BENDROVĖS KODAS 121933274	AB „SEB BANKAS“ VILNAUS FILIALAS	ATSKAITOMŲJŲ SAŪSKAITA LT04 7044 0600 0090 8237	LR ĮMONIŲ REJESTRAS VALSTYBĖS ĮMONIŲ REGISTRŲ CENTRAS
ELEKTRONINIS PAŠTAS INFO@APRANGA.LT	FAKSAS (5) 2390800	PVM MOKĖTOJO KODAS LT 239332716	BANKO KODAS 70440	VALUTINĖ SAŪSKAITA LT50 7044 0600 0090 8282	VILNAUS FILIALAS ŠVIETICAIŲ G. 7, VILNIUS

APRANGA

GRUPĖ

APB „APRANGA“

2012 m. gruodžio 31 d. pasibaigusio dvylikos mėnesių laikotarpio
konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė
(NEAUDITUOTA)

2013 m. vasario 28 d.
Vilnius

APB „APRANGA“

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

INFORMACIJA APIE ĮMONĘ

Įmonės pavadinimas	Akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma	Akcinė bendrovė
Įregistravimo data	1993 m. kovo 1 d.
Įmonės kodas	121933274
Įstatinis kapitalas	55 291 960 Lt
Buveinės adresas	Kirtimų g. 51, LT-02244 Vilnius, Lietuva
Registro tvarkytojas	VĮ Registrų centro Vilniaus filialas
Telefonas	+370 5 239 08 08
Faksas	+370 5 239 08 00
Elektroninis paštas	info@apranga.lt
Interneto adresas	http://www.apranga.lt
Pagrindinė veikla	Mažmeninė prekyba drabužiais
Auditorius	UAB „PricewaterhouseCoopers“

APB „APRANGA”

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

TURINYS

	PUSLAPIAI
ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA	4 - 7
FINANSINĖS ATASKAITOS:	
BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA	8
BALANSAS	9
NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA	10
PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA	11
AIŠKINAMASIS RAŠTAS	12 - 14

ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA

2012 m. 4-tą ketvirtį „Aprangos“ grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 149,7 mln. litų, arba 17,5% daugiau, nei 2011 metais. Aukščiausi augimo tempai buvo Lietuvoje (19,7%), žemiausi – Latvijoje (13,0%).

2012 m. sausio-gruodžio mėnesiais „Aprangos“ grupės tinklo *mažmeninė prekių apyvarta* (su PVM) sudarė 529,7 mln. litų, arba 23,4% daugiau, nei 2011 metų atitinkamą laikotarpį. Aukščiausi augimo tempai buvo Latvijoje (25,1%), žemiausi – Estijoje (19,6%).

2012 metais pasiekusi rekordinę apyvartą, „Aprangos“ grupė tuo pačiu 4% viršijo ir priekrizinę 2008 m. apyvartą.

EUROSTAT duomenimis Baltijos šalių mažmeninė prekyba (išskyrus variklinių transporto priemonių ir motociklų prekybą) per 2012 m. 12 mėnesių sparčiausiai augo Latvijoje ir Estijoje (atitinkamai, 10% ir 9%). 4-ą 2012 m. ketvirtį mažmeninės prekybos augimo tempas Estijoje sulėtėjo iki 6%, tuo tarpu, Latvijoje mažmeninės prekybos augimo tempai paskutinį 2012 metų ketvirtį išlaikė tą patį aukštą 10% lygį. Lietuvoje mažmeninės prekybos augimo tempai paskutinius 2012 metų ketvirčius beveik nepakito, ir per 12 mėnesių sudarė 4,5%.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2012 m. 12 mėnesių (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2012	2011	Pokytis
Lietuva	337 744	273 388	23,5%
Latvija	125 737	100 501	25,1%
Estija	66 176	55 340	19,6%
Iš viso:	529 657	429 229	23,4%

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2012 m. ketvirtąjį ketvirtį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2012 IV ketvirtis	2011 IV ketvirtis	Pokytis
Lietuva	97 841	81 765	19,7%
Latvija	34 069	30 144	13,0%
Estija	17 765	15 429	15,1%
Iš viso:	149 675	127 339	17,5%

Grupės parduotuvių mažmeninės prekių apyvartos augimo tempai 2010-2012 m. laikotarpiu ketvirčiais:

	I ketv.	III ketv.	III ketv.	IV ketv.	Metai
2012/2011	25,5%	25,1%	26,7%	17,6%	23,4%
2011/2010	8,3%	15,6%	10,3%	17,6%	13,1%
2012/2010	35,8%	44,6%	39,8%	38,3%	39,6%

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal tinklus per 2012 m. 12 mėnesių (tūkst. Lt, su PVM):

Tinklas	2012	2011	Pokytis
Ekonominis	55 838	48 241	15,7%
Jaunimo	178 959	153 014	17,0%
Verslo	61 262	36 950	65,8%
Prestižo	57 544	50 156	14,7%
Zara	154 481	123 664	24,9%
Išparduotuvės	21 573	17 204	25,4%
Iš viso	529 657	429 229	23,4%

Per 2012 metus sparčiausiai augo Verslo tinklo apyvarta (+65,8%). Šį augimą pagrindė 3 naujų „Massimo Dutti“ ir 4-ių nedidelių vieno ženklo parduotuvių („Strellson“, „Marella“, „Pennyblack“, „Coccinelle“) atidarymas. Taip pat aukštais apyvartų augimo tempais pasižymėjo „Zara“ bei Išparduotuvės.

Per 2012 m. 12 mėnesių Grupė atidarė 18 naujų parduotuvių (tame tarpe, 2 „Burberry“, 3 „Massimo Dutti“ bei 5 „Aldo“ parduotuves), 9 parduotuves rekonstravo bei 5 uždarė dėl pasibaigusių nuomos sutarčių ir jų neperspektyvumo. Investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą sudarė 24,3 mln. Lt (4 pastaba „Investicijos į ilgalaikį turta“). Grupės investicijos 2012 metais - daugiau nei 3 kartus didesnės nei 2011 metais. Investicijos (įsigijimai) pagal Grupės segmentus atskleisti 3 pastaboje „Informacija apie segmentus“. Grupė neužsiima su moksliniais tyrimais ir eksperimentine plėtra susijusia veikla, išskyrus kiek tai susiję su procesų tobulinimu. Savo veikloje Grupė naudoja naujausias technologijas bei naujausius technologinius procesus, atitinkančius ekologinius standartus ir padedančius mažinti neigiamą įtaką aplinkai.

Grupės parduotuvių skaičius pagal šalis:

Šalis	2012	2011	Pokytis
Lietuva	89	78	14,1%
Latvija	33	32	3,1%
Estija	12	11	9,1%
Iš viso:	134	121	10,7%

Parduotuvių skaičius pagal tinklus:

Tinklas	2012	2011	Pokytis
Ekonominis	12	12	0,0%
Jaunimo	68	62	9,7%
Verslo	18	13	38,5%
Prestižo	18	16	12,5%
Zara	10	10	0,0%
Išparduotuvės	8	8	0,0%
Iš viso	134	121	10,7%

Bendras Grupės valdomas *prekybos plotas* per metus laiko nuo 2011 m. gruodžio 31 d. iki 2012 m. gruodžio 31 d. padidėjo 2,6% arba 1,6 tūkst. kv. m..

Grupės parduotuvių plotas pagal šalis (tūkst. kv. m.):

Šalis	2012	2011	Pokytis
Lietuva	42,5	41,3	3,1%
Latvija	17,9	17,8	0,5%
Estija	5,9	5,6	4,9%
Iš viso:	66,3	64,7	2,6%

Per 2012 m. 12 mėnesių Grupės *pelnas prieš apmokestinimą* sudarė 44,0 mln. Lt, kai per 2011 m. 12 mėnesių pelnas prieš apmokestinimą siekė 29,7 mln. Lt (augimas – 48,0%). Ketvirtojo ketvirčio pelnas prieš apmokestinimą per metus išaugo nuo 12,0 mln. Lt 2011 metais iki 12,5 mln. Lt 2012 metais (augimas – 4,7%).

Grupės *EBITDA* per 2012 m. 12 mėnesių sudarė 61,4 mln. Lt, o atitinkamą 2011 m. laikotarpį – 47,6 mln. Lt (augimas – 29,0%). EBITDA pelningumas per metus laiko išaugo nuo 14,0% iki 14,5%. Grupės likvidumo koeficientas per metus pagerėjo ir sudarė 2,2.

2012 metais Grupė pasiekė rekordinius pelno ir pelningumo rezultatus bendrovės veiklos istorijoje.

Esminį „Aprangos“ grupės finansinių rezultatų pagerėjimą lėmė:

- labai aukšti prekių apyvartos augimo tempai;
- sėkminga naujų ir rekonstruotų parduotuvių veikla;
- išlaikytas bendrojo pelningumo lygis;
- apyvartos ir bendrojo pelno augimo tempai daugiau nei ketvirtadaliu viršijo veiklos sąnaudų augimo tempus.

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA
UŽ 2012 M. GRUODŽIO 31 D. PASIBAIGUSĮ DVYLIKOS MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2012	2011	2010
Pardavimai, tūkst. Lt	423 441	340 781	301 319
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	155 626	125 598	109 608
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai, %	17,0%	10,7%	-2,4%
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	198 481	159 961	133 804
Bendrasis pelningumas, %	46,9%	46,9%	44,4%
Veiklos pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	44 083	29 968	16 908
Veiklos pelningumas, %	10,4%	8,8%	5,6%
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	44 019	29 749	16 043
Pelningumas prieš apmokestinimą, %	10,4%	8,7%	5,3%
Laikotarpio pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	36 725	24 814	13 337
Pelningumas, %	8,7%	7,3%	4,4%
EBITDA, tūkst. Lt	61 412	47 612	36 815
EBITDA pelningumas, %	14,5%	14,0%	12,2%
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje, %	26,3%	20,2%	11,9%
Turto grąža laikotarpio pabaigoje, %	18,8%	15,4%	9,3%
Grynoji skola / Nuosavybė*, %	-6,3%	-5,6%	0,0%
Likvidumo koeficientas, kartais	2,2	2,6	2,1

* (Finansinės skolos – gryni pinigai) / Nuosavybė

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2012 IV ketvirtis	2011 IV ketvirtis	2010 IV ketvirtis
Pardavimai, tūkst. Lt	120 161	101 449	86 007
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	42 274	36 785	31 065
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai, %	9,5%	14,0%	4,4%
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	59 079	50 296	41 884
Bendrasis pelningumas, %	49,2%	49,6%	48,7%
Veiklos pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	12 561	12 055	8 537
Veiklos pelningumas, %	10,5%	11,9%	9,9%
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	12 545	11 983	8 455
Pelningumas prieš apmokestinimą, %	10,4%	11,8%	9,8%
Laikotarpio pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	10 623	9 999	7 311
Pelningumas, %	8,8%	9,9%	8,5%
EBITDA, tūkst. Lt	17 180	16 378	13 500
EBITDA pelningumas, %	14,3%	16,1%	15,7%
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje, %	7,6%	8,1%	6,5%
Turto grąža laikotarpio pabaigoje, %	5,5%	6,2%	5,1%
Grynoji skola / Nuosavybė*, %	-6,3%	-5,6%	0,0%
Likvidumo koeficientas, kartais	2,2	2,6	2,1

* (Finansinės skolos – gryni pinigai) / Nuosavybė

Grupės veiklos sąnaudos 2012 metais sudarė 156,1 mln. Lt ir per 12 mėnesių padidėjo 19,2%, lyginant su 24,3% pardavimų pajamų augimu.

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2012	2011	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	423 441	340 781	24,3%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	155 626	125 598	23,9%
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	198 481	159 961	24,1%
Veiklos sąnaudos	(156 096)	(130 944)	19,2%
Veiklos pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	44 083	29 968	47,1%
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	44 019	29 749	48,0%
Laikotarpio pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	36 725	24 814	48,0%
EBITDA, tūkst. Lt	61 412	47 612	29,0%

Grupės finansinės veiklos sąnaudos dėl ir toliau mažėjančio vidutinio finansinių skolų lygio per 2012 m. 12 mėnesių sudarė 64 tūkst. Lt, t.y. per metus laiko sumažėjo 3,4 karto. Grupė 2012 metus baigė neturėdama finansinių skolų (2011 metų pabaigoje jos sudarė 1,2 mln. Lt).

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA
UŽ 2012 M. GRUODŽIO 31 D. PASIBAIGUSĮ DVYLIKOS MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Grupės atsargų lygis per pastaruosius 12 mėnesių iki 2012 m. gruodžio 31 dienos augo 17,5% iki 75,2 mln. Lt (Įmonės atsargos augo 10,3%).

Darbuotojų skaičius per metus iki 2012 m. gruodžio 31 d. Grupėje padidėjo 242 darbuotojais iki 1567 (+18,3%), Įmonėje padidėjo 95 iki 693 (+15,9%). Per ketvirtąjį 2012 m. ketvirtį darbuotojų skaičius Grupėje sumažėjo 6 (-0,4%), o Įmonėje padidėjo 5 darbuotojais (+0,7%).

Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupėje ir Įmonėje per 2012 m. ketvirtąjį ketvirtį, lyginant su 2011 m. ketvirtu ketvirčiu, padidėjo atitinkamai 7,8% ir 7,4%. Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupės įmonėse per 2012 metų 12 mėnesių, lyginant su atitinkamu praeitų metų laikotarpiu, sudarė 2 448 Lt ir padidėjo 9,4% (Įmonėje padidėjo 13,0%).

Bendrovės *akcijų kaina* per ataskaitinį 12 mėnesių laikotarpį augo nuo 5,02 Lt iki 7,35 Lt už akciją (+46%). Maksimali akcijų kaina per laikotarpį buvo 7,46 Lt už akciją, minimali akcijų kaina - 5,02 Lt už akciją. Bendrovės kapitalizacija padidėjo nuo 278 mln. Lt metų pradžioje iki 407 mln. Lt 2012 m. gruodžio 31 d.. Vidutinė akcijų kaina per ataskaitinį laikotarpį sudarė 6,23 Lt už 1 akciją.

APB Apranga akcijų kainos kitimas per 12 mėnesių nuo 2012 m. sausio 1 d. iki 2012 m. gruodžio 31 d.:



Informacija apie valdybos narius 2012 m. gruodžio 31 d.:

Vardas, pavardė	Pareigos	Turimas akcijų sk. ir įstatinio kapitalo dalis	Kadencijos pradžia	Kadencijos pabaiga
Darius Juozas Mockus	Valdybos pirmininkas	981 958 1.78%	2010-04-30	2014-04-30
Rimantas Perveneckas	Valdybos narys, generalinis direktorius	1 000 000 1.81%	2010-04-30	2014-04-30
Iļona Ŗimkūnienė	Valdybos narė, pirkimų direktorė	49 573 0.09%	2010-04-30	2014-04-30
Ramūnas Gaidamavičius	Valdybos narys, plėtros direktorius	5 000 0.01%	2010-04-30	2014-04-30
Vidas Lazickas	Valdybos narys	35 615 0.06%	2011-04-29	2014-04-30
Marijus Strončikas	Valdybos narys	4 365 0.01%	2010-04-30	2014-04-30

BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2012	2011	2012	2011	
Pajamos	3	423 441	340 781	180 002	153 071
Parduotų prekių savikaina		(224 960)	(180 820)	(107 035)	(90 395)
Bendrasis pelnas		198 481	159 961	72 967	62 676
Veiklos sąnaudos		(156 096)	(130 944)	(72 729)	(62 077)
Kitos pajamos		1 608	1 012	31 197	28 193
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		90	(61)	84	(21)
Veiklos pelnas (nuostolis)		44 083	29 968	31 519	28 771
Finansinės veiklos sąnaudos	6	(64)	(219)	(212)	(450)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		44 019	29 749	31 307	28 321
Pelno mokesčio sąnaudos		(7 294)	(4 935)	(1 906)	(1 610)
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	3	36 725	24 814	29 401	26 711
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		67	342	-	-
VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ		36 792	25 156	29 401	26 711
Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt		0,67	0,45	0,53	0,48

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2012 IV ketvirtis	2011 IV ketvirtis	2012 IV ketvirtis	2011 IV ketvirtis	
Pajamos	3	120 161	101 449	49 844	43 122
Parduotų prekių savikaina		(61 082)	(51 153)	(26 549)	(22 232)
Bendrasis pelnas		59 079	50 296	23 295	20 890
Bendrosios ir administracinės sąnaudos		(47 315)	(38 707)	(21 699)	(18 364)
Kitos pajamos		774	480	3 132	3 054
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		23	(14)	24	(15)
Veiklos pelnas (nuostolis)		12 561	12 055	4 752	5 565
Finansinės veiklos sąnaudos	6	(16)	(72)	64	(112)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		12 545	11 983	4 816	5 453
Pelno mokesčio sąnaudos		(1 922)	(1 984)	(732)	(899)
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	3	10 623	9 999	4 084	4 554
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		(66)	(22)	-	-
VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ		10 557	9 977	4 084	4 554
Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt		0,19	0,18	0,07	0,08

BALANSAS

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2012 12 31	2011 12 31	2012 12 31	2011 12 31
TURTAS				
Ilgalaikis turtas				
Ilgalaikis materialusis turtas	78 356	71 555	50 376	49 978
Ilgalaikis nematerialusis turtas	330	608	244	445
Investicijos į dukterines įmones	-	-	16 101	16 101
Išankstiniai apmokėjimai	899	862	202	326
Prekybos ir kitos gautinos sumos	113	151	113	151
	79 698	73 176	67 036	67 001
Trumpalaikis turtas				
Atsargos	75 232	64 034	40 846	37 035
Pardavimui skirtas finansinis turtas	5 16 071	10 510	16 071	10 510
Ilgalaikis turtas, laikomas pardavimui	1 118	1 118	1 118	1 118
Išankstiniai apmokėjimai	3 319	1 831	1 929	1 349
Prekybos ir kitos gautinos sumos	10 615	2 440	29 865	13 393
Pinigai ir pinigų ekvivalentai	8 804	8 056	1 999	3 040
	115 159	87 989	91 828	66 445
TURTO IŠ VISO	3 194 857	161 165	158 864	133 446
NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI				
Nuosavas kapitalas				
Įstatinis kapitalas	55 292	55 292	55 292	55 292
Privalomasis rezervas	4 612	3 262	4 612	3 262
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	(45)	92	-	-
Nepaskirstytas pelnas	79 577	64 456	51 085	43 492
	139 436	123 102	110 989	102 046
Ilgalaikiai įsipareigojimai				
Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimai	3 672	3 763	1 336	1 335
Kiti įsipareigojimai	339	392	339	392
	4 011	4 155	1 675	1 727
Trumpalaikiai įsipareigojimai				
Paskolos	6 -	1 178	23 639	14 053
Lizingo įsipareigojimai	-	3	-	-
Pelno mokesčio įsipareigojimai	4 767	972	1 910	79
Prekybos ir kitos mokėtinos sumos	46 643	31 755	20 651	15 541
	51 410	33 908	46 200	29 673
Įsipareigojimų iš viso	55 421	38 063	47 875	31 400
NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO	194 857	161 165	158 864	133 446

NUOSAVO KAPITALO POKYČIO ATASKAITA

GRUPĖ	Pastaba	Valiutų perskaičiavimo rezervas				Iš viso
		Akcinis kapitalas	Privalomasis rezervas	Nepaskirstytas pelnas	Iš viso	
Likutis 2011 m. sausio 1 d.		55 292	2 912	(385)	53 950	111 769
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2011 metų 12 mėnesių		-	-	-	24 814	24 814
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	477	(135)	342
Viso bendrųjų pajamų						
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	350	-	(350)	-
Išmokėti dividendai		-	-	-	(13 823)	(13 823)
Likutis 2011 m. gruodžio 31 d.		55 292	3 262	92	64 456	123 102
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2012 metų 12 mėnesių		-	-	-	36 725	36 725
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	(137)	204	67
Viso bendrųjų pajamų						
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą	8	-	1 350	-	(1 350)	-
Išmokėti dividendai	8	-	-	-	(20 458)	(20 458)
Likutis 2012 m. gruodžio 31 d.		55 292	4 612	(45)	79 577	139 436
ĮMONĖ						
Likutis 2011 m. sausio 1 d.		55 292	2 912	30 954	89 158	
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2011 metų 12 mėnesių		-	-	26 711	26 711	
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	350	(350)	-	
Išmokėti dividendai		-	-	(13 823)	(13 823)	
Likutis 2011 m. gruodžio 31 d.		55 292	3 262	43 492	102 046	
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2012 metų 12 mėnesių		-	-	29 401	29 401	
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą	8	-	1 350	(1 350)	-	
Išmokėti dividendai	8	-	-	(20 458)	(20 458)	
Likutis 2012 m. gruodžio 31 d.		55 292	4 612	51 085	110 989	

PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2012	2011	2012	2011	
Pagrindinė veikla					
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą	3	44 019	29 749	31 307	28 321
Koregavimai:					
Nusidėvėjimas ir amortizacija		17 329	17 644	8 823	8 814
Turto vertės sumažėjimas		297	424	296	358
Atsargų nukainojimo pokytis		(57)	(908)	(101)	(865)
(Pelnas), gautas perleidus ilgalaikį materialųjį turtą		(28)	(22)	(28)	(22)
Nurašytas ilgalaikis materialusis turtas		209	26	208	22
Dividendų pajamos		-	-	(20 325)	(19 218)
Palūkanų sąnaudos, atėmus pajamas		(523)	76	(406)	257
		61 246	46 989	19 774	17 667
Trumpalaikio turto ir įsipareigojimų pokytis:					
Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)		(11 141)	(11 144)	(3 710)	(7 214)
Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)		(1 662)	(2 093)	(8 288)	(2 219)
Nerealizuota valiutų kursų pokyčių įtaka		67	342	-	-
Mokėtinų sumų padidėjimas (sumažėjimas)		14 662	7 890	4 898	4 881
Pinigų srautai iš įprastinės veiklos		63 172	41 984	12 674	13 115
Sumokėtas pelno mokeskis		(3 590)	(3 502)	(88)	-
Sumokėtos palūkanos	6	(68)	(219)	(215)	(450)
Grynųjų pinigų srautai iš įprastinės veiklos		59 514	38 263	12 371	12 665
INVESTICINĖ VEIKLA					
Gautos palūkanos		732	26	762	76
Gauti dividendai		-	-	20 325	19 218
Suteiktos paskolos		(98 500)	(20 000)	(123 754)	(21 665)
Paskolų grąžinimai		90 500	20 000	115 150	23 699
Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimai	4	(25 837)	(9 759)	(10 536)	(4 453)
Įplaukos, gautos perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	4	1 507	2 398	1 040	1 401
Finansinio turto įsigijimas	5	(5 702)	(10 393)	(5 702)	(10 393)
Investicijos į dukterines įmones		-	-	-	(449)
Grynųjų pinigų srautai panaudoti investicinėje veikloje		(37 300)	(17 728)	(2 715)	7 434
FINANSINĖ VEIKLA					
Išmokėti dividendai	8	(20 285)	(13 707)	(20 285)	(13 707)
Gautos paskolos		-	14 400	131 640	106 546
Sugrąžintos paskolos		-	(14 400)	(120 875)	(108 336)
Lizingo mokėjimai		(3)	(10)	-	-
Grynųjų pinigų srautai iš finansinės veiklos		(20 288)	(13 717)	(9 520)	(15 497)
GRYNASIS PINIGŲ IR BANKO SĄSKAITOS KREDITO PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS)		1 926	6 818	136	4 602
PINIGAI IR BANKO SĄSKAITOS KREDITAS: LAIKOTARPIO PRADŽIOJE		6 878	60	1 863	(2 739)
LAIKOTARPIO PABAIGOJE		8 804	6 878	1 999	1 863

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

1. Bendra informacija

APB „Apranga“ (toliau - Įmonė) įsteigta ir pradėjo savo veiklą 1993 m. kovo mėn. Pagrindinė Įmonės buveinė yra Kirtimų g. 51, Vilniuje, Lietuvoje. Įmonė įregistruota kaip akcinė prekybos bendrovė pagal Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymą. Pagrindinė Įmonės ir jos dukterinių įmonių (toliau - Grupė) veikla yra mažmeninė prekyba drabužiais.

2012 m. gruodžio 31 d. Grupę sudarė Įmonė ir žemiau išvardytos 100% jai priklausančios dukterinės įmonės:

Pavadinimas	Šalis	Buveinės adresas	Pagrindinė veikla
UAB Apranga LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga BPB LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga PLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga SLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga MLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga BPB LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga PLV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga SLV	Latvija	Terbatas 30, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga MLV	Latvija	Terbatas 30, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ¹	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga Estonia	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga BEE	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga PB Trade	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ST Retail	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais

¹ 100 % kartu su OÜ Apranga Estonia

APB „Apranga“ visą įstatinį kapitalą sudarančios 55 291 960 vieno lito nominalios vertės paprastosios vardinės akcijos (ISIN kodas LT0000102337) yra įtrauktos į „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos Oficialųjį prekybos sąrašą.

2012 m. gruodžio 31 d. Įmonė turėjo 3 352 akcininkus. Įmonės akcininkai, nuosavybės teise turintys ar valdantys daugiau kaip 5% įstatinio kapitalo, buvo:

Akcininkas	Įmonės kodas	Adresas	Akcijų skaičius	Įstatinio kapitalo dalis proc.
UAB „MG Baltic Investment“	123249022	Jasinskio 16B, Vilnius, Lietuva	29 677 397	53,7%
Swedbank AS (Estija) klientai	10060701	Liivalaia 8 Tallinn, Estija	7 606 400	13,8%
UAB „Minvista“	110685692	Jasinskio 16, Vilnius, Lietuva	4 314 604	7,8%
SEB (Švedija) klientai	5020329081SE	Sergels Torg 2, Stockholm, Švedija	2 919 023	5,3%

Vadovaujanti patronuojanti įmonė, kurios finansinė atskaitomybė pateikiama viešai, yra UAB Koncernas „MG Baltic“. Pagrindinis Grupę kontroliuojantis asmuo yra p. D. J. Mockus.

2. Rengimo pagrindas ir svarbiausių apskaitos principų apibendrinimas

Ši finansinė atskaitomybė parengta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS), patvirtintus taikymui Europos Sąjungoje.

Tarpinei finansinei atskaitomybei taikyti tie patys apskaitos principai, kaip ir metinei finansinei atskaitomybei.

Rengiant balansą buvo naudojami šie valiutų kursai:

2012		2011	
1 EUR	= 3,4528 LTL	1 EUR	= 3,4528 LTL
1 LVL	= 4,9520 LTL	1 LVL	= 4,9421 LTL

3. Informacija apie segmentus

Vadovybė veiklos segmentus nustato pagal ataskaitas, kurias peržiūri Generalinis direktorius bei kiti 6 direktoriai (atsakingi už valdymą, rinkodarą, žmogiškuosius išteklius, pirkimus, vystymą ir finansus), ir kurios naudojamos priimant strateginius sprendimus.

Visa finansinė informacija, įskaitant ir pelno bei viso turto vertinimą, yra analizuojama šalies mastu.

Informacija, pateikta Direktoriams, apie ataskaitinius segmentus už 2012 m. 12 mėnesių:

2012 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminai- vimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	293 548	104 855	55 459	453 862	-	
Segmentų vidinės pajamos	(25 733)	(3 443)	(1 245)	(30 421)	-	
Pajamos iš išorės klientų	267 815	101 412	54 214	423 441	-	423 441
Bendrasis pelningumas	46,8%	46,8%	47,5%	46,9%		46,9%
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	22 531	8 784	5 410	36 725	-	36 725
Turto iš viso	177 583	42 534	18 634	238 751	(43 894)	194 857
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	12 223	9 520	2 632	24 375	(46)	24 329

2011 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminai- vimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	236 668	83 115	46 056	365 839	-	
Segmentų vidinės pajamos	(21 485)	(2 760)	(813)	(25 058)	-	
Pajamos iš išorės klientų	215 183	80 355	45 243	340 781	-	340 781
Bendrasis pelningumas	46,8%	47,0%	47,3%	46,9%		46,9%
Laikotarpio pelnas	14 967	5 801	4 046	24 814	-	24 814
Turto iš viso	141 076	30 475	14 653	186 204	(25 039)	161 165
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	4 077	3 547	588	8 212	(851)	7 361

4. Investicijos į ilgalaikį turta

Grynosios Grupės investicijos per 2012 m. 12 mėnesių sudarė 24,3 mln. Lt, iš jų, 2,7 mln. Lt per 2012 m. 4-tą ketvirtį. Įmonė per 12 mėnesių viso investavo 9,5 mln. Lt, tuo tarpu dukterinės įmonės į mažmeninės prekybos tinklo vystymą investavo 14,8 mln. Lt.

5. Investicijos į finansinį turta

2012 m. ketvirtą ketvirtį Įmonė už 3,0 mln. Lt įsigijo Lietuvos Respublikos Vyriausybės išleistų ilgalaikių obligacijų denominuotų litais, kurios apskaitomos kaip finansinis turtas, laikomas pardavimui. Viso investicijos į Lietuvos Respublikos Vyriausybės išleistas ilgalaikes obligacijas 2012 m. gruodžio 31 d. sudarė 16,1 mln. Lt.

6. Paskolos

2012 m. lapkričio mėnesį Įmonė ir SEB bankas pasirašė anksčiau sudarytos sutarties dėl kredito limito pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei suteiktas 60 000 tūkst. litų kredito limitas apyvartinėms lėšoms finansuoti, garantijų išdavimui ir akredityvų atidarymui. Kredito gražinimo terminas – 2013 m. lapkričio 30 d.. Už panaudotą kredito limitą lėšų dalį mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 nakties VILIBOR plus marža. Lėšų daliai, skirtai garantijų ir akredityvų išdavimui, taikoma fiksuota palūkanų norma.

2012 m. birželio mėnesį Įmonė ir NORDEA bankas pasirašė anksčiau sudarytos banko sąskaitos kredito ir banko garantijų sutarties pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei suteikto 5 000 tūkst. eurų skolinimosi limitas pratęstas iki 2014 m. birželio 30 d. Už panaudotą limitą dalį litais mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 savaitės VILIBOR plus marža, o už panaudotą limitą dalį eurais mokamos kintamosios palūkanos, apskaičiuojamos kaip EONIA plus marža. Limito daliai, skirtai garantijų išdavimui, taikoma fiksuota palūkanų norma.

7. Garantijos ir akredityvai

2012 m. gruodžio 31 d. Įmonės vardu kredito institucijų suteiktos garantijos už dukterinių įmonių įsipareigojimus jų tiekėjams sudarė 29 332 tūkst. Lt (2011 m. gruodžio 31 d. – 24 774 tūkst. Lt). 2012 m. gruodžio 31 d. Grupės vardu kredito institucijų suteikti akredityvai ir garantijos tiekėjams sudarė 36 661 tūkst. Lt (2011 m. gruodžio 31 d. – 32 388 tūkst. Lt).

2012 m. gruodžio 31 d. Įmonės išleistos garantijos dukterinių įmonių įsipareigojimų tiekėjams užtikrinimui sudarė 1 725 tūkst. Lt (2011 m. gruodžio 31 d. – 1 278 tūkst. Lt).

8. Pelno paskirstymas

2012 m. balandžio 27 d. įvykęs Įmonės eilinis visuotinis akcininkų susirinkimas nutarė išmokėti 20 458 tūkst. Lt dividendų, skirti 720 tūkst. Lt tantjemoms už 2011 metus ir pervesti 1 350 tūkst. Lt į privalomąjį rezervą.

9. Apyvartos ir plėtros planai 2013 metais

Grupė 2013 metais planuoja pasiekti 589 mln. Lt apyvartą (su PVM), arba 11,2% didesnę, nei faktinė 2012 metų apyvarta (529,6 mln. litų).

2013 metais Grupė planuoja atidaryti ar rekonstruoti 15-17 parduotuvių. Investicijos sudarys apie 18-22 mln. Lt.
